

Distr.: General
22 June 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة السادسة والستون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والستون

البنود ٣٤، و ٣٩، و ٦٦ و ٧٥ من جدول الأعمال
التراعات التي طال أمدتها في منطقة مجموعة بلدان
جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا وآثارها على
السلام والأمن والتنمية على الصعيد الدولي
الحالة في الأراضي المحتلة في أذربيجان
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية
الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً

رسالة مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

عملاً بتعليمات تلقيتها من حكومي، يشرفني أن أوجه انتباهكم إلى الانتهاكات
المستمرة لوقف إطلاق النار من قبل القوات المسلحة لجمهورية أرمينيا التي سجلت في شهر،
أيار/مايو ٢٠١١ (انظر المرفق). ونتيجة لتلك الانتهاكات في المدة المذكورة، قُتل اثنان من
العسكريين وأصيب ثالث بجروح خطيرة.

وشنت القوات المسلحة لأرمينيا خلال الأشهر الماضية هجمات على المدنيين
الأذربيجانيين وعلى أهداف مدنية. وعلى نحو ما أبلغتكم به آنفاً (A/65/780-S/2011/132)
و (A/65/821-S/2011/251)، في ٨ آذار/مارس ٢٠١١، فقد لقي طفل أذربيجاني يبلغ من
العمر تسعة أعوام مصرعه بطلق ناري أطلقه عليه قناص أرميني. وفي ٢٦ أيار/مايو ٢٠١١،
تعرض السكان المدنيون في قرية شيراغلي بمقاطعة أغدام في أذربيجان إلى إطلاق نار مستمر



من قبل القوات الأرمنية. وفي ٣ حزيران/يونيه ٢٠١١، قتل جنود أرمنيون يلمار بيريف، من سكان مقاطعة أغهجابادي في أذربيجان وذلك في قرية شيميلي بمقاطعة أغدام الأذربيجانية الواقعة بالقرب من خط المواجهة.

وإلى جانب هذه الأفعال غير الإنسانية وغير المبررة، فما زال كبار المسؤولين الأرمنيين يصدرّون بياناتهم غير المسؤولة ويقومون بزيارات استفزازية إلى الأراضي المحتلة في أذربيجان، ومن ثم يتحدّون علنا وبشكل متعمد جهود الوساطة الدولية الرامية إلى تسوية النزاع بأسرع ما يمكن.

ومن ثم، وفي مقابلة أجرتها في ١٦ أيار/مايو ٢٠١١ صحيفة "Moskovskie Novosti" (أنباء موسكو)، الحافلة كالعادة بالمغالطات التاريخية وتشويه الوقائع، أكد الرئيس سيرج سرغيسيان، رئيس أرمينيا، مجدداً أن الجانب الأرمني يعتبر أن عملية تسوية النزاع ما هي إلا مجرد وسيلة لتحقيق ضم أراضي أذربيجان. (الموقع الشبكي الرسمي لرئيس أرمينيا، يمكن الاطلاع عليه في الموقع الشبكي www.president.am/events/press/eng/?id=69).

وتدل آراء رئيس أرمينيا بشأن المبادئ القانونية الدولية ونطاق تطبيقها في سياق تسوية النزاع بشكل لا لبس فيه على إنكار هذه الدولة العضو في الأمم المتحدة بشكل أساسي ومستمر لمعايير ومبادئ القانون الدولي المقبولة عموماً: والأفكار التي نقلها الرئيس سيرج سرغيسيان في المقابلة سألقة الذكر إلى الجمهور ليست سوى نتاج للتفكير النمطي وبمجرد هراء ليس من حيث نص وروح القانون فحسب بل من حيث أبسط قواعد المنطق. وبالإضافة إلى التاريخ الغامض لأرمينيا، والطابع التوسعي ذي النزعة العنصرية لسياساتها وممارساتها تجاه الدول المجاورة، فقد أظهر أيضاً سيل آخر من تصريحات رئيس دولة أرمينيا كيف أن الثغرات الثقافية والتعليمية تضر بقدرة كبار مسؤولي هذا البلد على اتخاذ القرار.

ومن الملاحظ، وعلى الرغم من اعتراف رئيس أرمينيا بمشاركته النشطة في "حركة كراباغ" منذ عام ١٩٨٨، فإن نائب رئيس الحزب الجمهوري الحاكم في أرمينيا رازميك زوهرابيان قد أبلغ الجمهور قبل عدة أيام من اللقاء مع سيرج سرغيسيان أن ما يسمى "حركة كراباغ" كانت من إخراج لجنة أمن الدولة في الاتحاد السوفيتي (KGB).

وأوضح رئيس أرمينيا في مقابلته أن مطالب بلده الإقليمية في أذربيجان لا تقتصر على منطقة داغليق كاراباغ (ناقورنو كاراباخ) في أذربيجان فحسب، بل تشمل أيضاً أجزاء أخرى من الأراضي التي تتمتع أذربيجان بالسيادة عليها، ولا سيما جمهورية ناخشيفان المتمتعة بالحكم الذاتي التابعة لها.

وترفض جمهورية أذربيجان أي قول مفاده إن داغليق كاراباغ وناخشيفان كانتا في أي وقت مضى تابعتين لأرمينيا وأن هاتين المنطقتين قد جرى "فصلهما وتسليمهما لأذربيجان" من قبل السلطات السوفياتية في عشرينات القرن الماضي فحسب. وتعتبر جمهورية أذربيجان المعلومات التاريخية المقدمة من قبل أرمينيا غير صحيحة وغرضها الوحيد تضليل المجتمع الدولي وتبرير المطالبات الإقليمية والتطلعات التوسعية التي لا أساس لها.

لقد كانت كل من داغليق غراباغ وناخشيفان جزءاً لا يتجزأ من أذربيجان منذ العصور القديمة وحتى الآن؛ ولقد أرست عمليات إعادة توطين الأرمن الضخمة في الأراضي الأذربيجانية، عقب توقيع معاهدي غولوستان وتركمانشاي في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٨١٣ و ١٠ شباط/فبراير ١٨٢٨ على التوالي، مقرونة بفرض الانقسام الإقليمي المفتعل ومحاولات الأرمن الرامية إلى توسيع نطاق أراضيهم على حساب الأشخاص الآخرين ممن يعيشون في المنطقة - الأساس لعدم الاستقرار، وكذا التوترات والتراعات هناك في الأجل الطويل. ويكفي القول بأنه، خلال الفترة السوفياتية، زادت مساحة أراضي أرمينيا؛ مما يتراوح بين ٨ ٠٠٠ و ١٠ ٠٠٠ كيلومتر مربع إلى ٢٩ ٨٠٠ كيلومتر مربع. ونتيجة لذلك، اقتطعت منطقة ناخشيفان التابعة لأذربيجان من الجزء الرئيسي من البلد. ولا تضم أرمينيا في يومنا هذا أذربيجانيا واحداً من أكثر من نصف مليون من السكان الأذربيجانيين كانوا يعيشون فيها لدى إنشاء الحكم السوفياتي في المنطقة. ويدعم هذه الحقائق العديد من الوثائق بل وتقر بها مصادر أرمينية رسمية وأكاديمية.

وعلاوة على ذلك، مُنحت في العشرينات من القرن الماضي أرض الأجداد لأذربيجان - أي إقليم داغليق كاراباخ - صفة الحكم الذاتي داخل جمهورية أذربيجان الاشتراكية السوفياتية ورُسمت حدوده الإدارية على نحو يضمن تشكيل الأقلية الصغيرة من السكان الأرمن أغلبية في إطار هذا الحكم الذاتي. وفي الوقت عينه، حُرِم عدد أكبر بكثير من السكان الأذربيجانيين المقيمين حينئذ في جمهورية أرمينيا الاشتراكية السوفياتية من الامتياز نفسه، وحتى محاولات ذكر هذا الواقع كانت تُقمع بحزم وقسوة ووحشية.

وأود أن أشير أيضاً إلى الرسالة المؤرخة ٢٨ أيار/مايو ٢٠١١ من الممثل الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة التي جرى تعميمها بوصفها الوثيقة A/65/848-S/2011/326، والتي حاول كاتبها إلقاء اللوم على أذربيجان بزعم "الدعاية المضادة لأرمينيا" و "تعميم معلومات مضللة". بيد أن هذا الاستياء لا محل له على خلفية استمرار الاحتلال غير المشروع من قبل أرمينيا لأراضي أذربيجان بالسيادة عليها وما تضرره من نوايا توسعية معلنة وعدم احترامها الواضح لموقف المجتمع الدولي.

وفي محاولاتها غير المقنعة الرامية إلى صرف انتباه المجتمع الدولي بعيدا عن المشاكل الرئيسية بالادعاء بأن أذربيجان تجاهلت بل وسخرت من المقترحات والبيانات بشأن سحب القناصة من خط التماس، فقد سقطت الدعاية الأرمينية في النسيان المعتاد. وعوضا عن ذلك، كان على الممثل الدائم لأرمينيا أن يجمع مرة أخرى حالات عدم امتثال حكومته للقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن والجمعية العامة التابعين للأمم المتحدة والتي طالبت، في جملة أمور، بالانسحاب الفوري والتام وغير المشروط من جميع الأراضي المحتلة في أذربيجان، فضلا عن عدم امتثالها للعديد من وثائق ومقررات منظمات دولية أخرى تدعو إلى وضع حد لاحتلال أراضي أذربيجان.

وقد أكد الممثل الدائم لأرمينيا مرة أخرى في رسالته أن بلده يرفض توصيات الرؤساء المشاركين لمجموعة مينسك التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا والمقدمة استنادا إلى بعثة التقييم الميداني التي قاموا بها للأراضي المحتلة في جمهورية أذربيجان. وينبغي التذكير في هذا الصدد أن بعثة التقييم الميداني قد زارت الأراضي المحتلة بمبادرة من أذربيجان، على الرغم من أن أرمينيا، بوصفها الدولة القائمة بالاحتلال، هي الجهة الوحيدة التي خاطبها الرؤساء المشاركون لمجموعة مينسك بالمطالبة بالامتناع عن القيام بأعمال إضافية من شأنها تغيير الطابع الديمغرافي، أو الاجتماعي أو الثقافي للأراضي المحتلة في أذربيجان (مثل إقامة المزيد من المستوطنات، وإقامة النصب التذكارية، وتغيير أسماء الأماكن).

ومن الجدير بالملاحظة أن هجمات القناصة الأخيرة على المدنيين الأذربيجانيين، وزيارات كبار المسؤولين الأرمينيين إلى الأراضي المحتلة في أذربيجان وبيانهم العدائية قد تزامنت مع تكثيف جهود تحقيق السلام. وهكذا، وفي بيانهم المشترك المؤرخ ٢٦ أيار/مايو ٢٠١١ الصادر في ديوفيلي، بفرنسا، أوضح رؤساء كل من الاتحاد الروسي، وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية - البلدان التي ترأس بالمشاركة مجموعة مينسك، في جملة أمور أخرى، أنه لا يمكن قبول الوضع الراهن لاحتلال الأراضي في أذربيجان وأن الوقت قد حان لاتخاذ خطوة حاسمة نحو تحقيق تسوية سلمية.

وليس لدى جمهورية أذربيجان أي شكوك بأن تسوية للتراع تقوم على القانون الدولي تنص على الانسحاب التام للقوات المسلحة الأرمينية من جميع الأراضي المحتلة في أذربيجان، واستعادة سيادة أذربيجان وسلامتها الإقليمية، وعودة السكان النازحين الذين شُردوا قسرا إلى أماكن نشأتهم الأصلية والتعايش السلمي بين المجتمعين المحليين الأرميني والأذربيجاني في منطقة داغليق كاراباخ داخل جمهورية أذربيجان.

وللأسف، فإن محاولات الجانب الأرميني لإساءة تفسير قواعد القانون الدولي وإصراره على الادعاءات التوسعية غير المعقولة، التي لن تقبل بها أذربيجان مطلقاً، تدل على النوايا الحقيقية للمسؤولين في يريفان وتشكل تحدياً علنياً لعملية تسوية النزاع وتهديداً خطيراً للسلم والأمن الدوليين والإقليميين.

أرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٣٤، و ٣٩، و ٦٦ و ٧٥ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أغشين ميهدييف

الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

انتهاكات وقف إطلاق النار من قبل القوات المسلحة لجمهورية أرمينيا^(١) في شهر أيار/مايو ٢٠١١

التاريخ	الوقت	منطقة إطلاق النار	الاتجاه	الأسلحة المستخدمة	الإصابات والأضرار
١ أيار/مايو	١٣:١٥-١٣:١٠ ١٨:٢٥-١٨:٣٠	قرية بيركابير وبارافكار، مقاطعة يچيفان، بأرمينيا	قرية غيزيلهاجيلي، مقاطعة غاراخ، وقرية كوهني غيشلاغ ومرتفعات غير مسماة، مقاطعة أسغنتافا، بأذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	
١ أيار/مايو	٣:٥٤-٣:٤٠	مناطق محتلة خارج قرية غورغان، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
٣ أيار/مايو	٥:٥٥-٥:٢٠	مناطق محتلة خارج قرية شيليبورت، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	١٣:٤٠-١٣:٠٠	المنطقة المحتلة المحاذية	قرية تابغاراغويونلو، مقاطعة غورنابوي، أذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	
٤ أيار/مايو	٠٠:٣٠-٠٠:١٠ ٣:١٥-٣:١٠ ٣:١٤-٣:١٢	المنطقة المحتلة المحاذية	قرية مازيرلي ويوسفجانلي، مقاطعة اغدام، أذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	
٥ أيار/مايو	١٢:٣٥-١٢:٠٠	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة كراسنوسيلسكي، أرمينيا	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة غادابي، أذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	
	٢٣:٥٥-٢٣:٥٠	قرية بارافكار، مقاطعة يچيفان، أرمينيا	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة أغستافا، أذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	

(١) تقع المستوطنات التابعة لجمهورية أذربيجان الوارد ذكرها ضمن هذه المعلومات في المناطق التي تحتلها جمهورية أرمينيا أو بالقرب من مناطق إطلاق النار.

التاريخ	الوقت	منطقة إطلاق النار	الاتجاه	الأسلحة المستخدمة	الإصابات والأضرار
٦ أيار/مايو	١٢:٠٠ - ----	قرية تاليش المحتلة، مقاطعة أغدار، أذربيجان (مناورات عسكرية)	المنطقة المحاذية	مدركات ثقيلة، فضلا عن أسلحة نارية ورشاش	-
	١٩:٢٥ - ١٩:٥٥	مناطق محتلة خارج قريتي غيزيلبابا وشايلي، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	٢١:١٥ - ٢١:٢٥	منطقة محتلة خارج قرية هوراديز، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
٧ أيار/مايو	٥:٣٠ - ٥:١٥	مناطق محتلة خارج قريتي غيزيلبابا وشايلي، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
٩ أيار/مايو	١٩:٥٥ - ١٩:٥٠	قريتا بيركاير وبارافكار، مقاطعة يچيفان، أرمينيا	قرية غيزيلهاجيلي، مقاطعة غازاخ، أذربيجان	سلاح ناري ورشاش	-
١٠ أيار/مايو	١:٢٠ - ١:١٥	منطقة محتلة خارج قرية يوسفجانلي، مقاطعة أغدام، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	٤:١٠ - ٤:٥٥	مرتفعات محتلة غير مسماة، مقاطعة جابرايل، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	٦:٣٥ - ٦:١٥	منطقة محتلة خارج قرية غيزيلوبا، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	١٨:٤٥ - ١٨:١٠	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة كراسنوسيلسكي، أرمينيا	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة غاداباي، أرمينيا	سلاح ناري ورشاش	-
	٢٣:٠٥ - ٢٣:٠٠	مناطق محتلة خارج قريتي غاراخانبايلي وأشاغي غاراخانبايلي، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-

التاريخ	الوقت	منطقة إطلاق النار	الاتجاه	الأسلحة المستخدمة	الإصابات والأضرار
١١ أيار/مايو	٤:١٠-٤:٥٥	مناطق محتلة خارج قريتي غاراخانبالي وأشأغي غاراخانبالي، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	١٠:١٠-١٠:٥٥	قرية موسوسغيرخ، مقاطعة بيرد، أرمينيا	قرية أغدام، مقاطعة توفوز، أذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	
	١٩:٥٥-١٩:٣٠	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة كراسنوسيلسكي، أرمينيا	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة غاداباي، أرمينيا	سلاح ناري - ورشاش	
١٣ أيار/مايو	٢:١٥-١:٥٠ ٢:٢٦-٢:٢٠ ٣:٤٥-٣:٤٠	مناطق محتلة خارج قريتي أشأغي فييسالي وأشأغي أبوراهمانلي، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	٢:٣٠-٢:٢٠ ٥:١٥-٤:٥٥	مناطق محتلة خارج قريتي شايلى وسييسولان، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	٢٣:١٠-٢٣:٠٤	مرتفعات محتلة غير مسماة، مقاطعة هوراديز، أذربيجان	المنطقة المحاذية		
١٤ أيار/مايو	٠٠:٢٥-٠٠:٥٥	مناطق محتلة خارج قريتي جافاهيرلي وساريجالي، مقاطعة أغدام، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
١٦ أيار/مايو	٤:٣٠-٤:١٠	منطقة محتلة خارج قرية شايلى، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
١٧ أيار/مايو	٠٠:٣٠-٠٠:١٠	مناطق محتلة خارج قريتي يوسفجنلي وغارغاشلي، مقاطعة أغدام، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	٢٣:١٠-٢٣:٠٠	مناطق محتلة خارج قريتي يوسفجنلي وغارغاشلي، مقاطعة أغدام، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	

التاريخ	الوقت	منطقة إطلاق النار	الاتجاه	الأسلحة المستخدمة	الإصابات والأضرار
١٨ أيار/مايو	٢:٢٤-٢:١٨	مرتفعات محتلة غير مسماة، قرية غورغان، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	٥:٢٥-٥:٢٠	منطقة محتلة خارج قرية ناميرلي، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	١٨:٠٠-١٧:٥٠	بيركابار، إقليم يچيفان، أرمينيا	قرية غيزيلهاجيلي، مقاطعة أغستافا، أذربيجان	سلاح ناري ورشاش	-
	١٩:٢٠-١٩:٠٠	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة كراسنوسيلسكي، أرمينيا	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة غاداباي، أرمينيا	سلاح ناري ورشاش	-
	٢٠:٤٠-٢٠:٣٠	مرتفعات محتلة غير مسماة، مقاطعة فيزواي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
١٩ أيار/مايو	٠١:٠٥-٠:٥٠	منطقة محتلة خارج قرية يارمجا، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	٩:١٠-٩:٠٥	قرية فوسكيفان، مقاطعة نويانيريان، أرمينيا	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
	٢١:٤٥-٢١:٢٠	مرتفعات محتلة غير مسماة، مقاطعة هوراديز، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	-
٢٠ أيار/مايو	١٦:١٠-١٥:٤٥	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة كراسنوسيلسكي، أرمينيا	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة غاداباي، أذربيجان	سلاح ناري ورشاش	-
	٢٠:٢٥-٢٠:٠٠	منطقة محتلة خارج قرية شيخلار، مقاطعة أغدام، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	قتل رميا بالرصاص الرقيب في الجيش الأذربيجاني، رحمن ماميدوف

التاريخ	الوقت	منطقة إطلاق النار	الاتجاه	الأسلحة المستخدمة	الإصابات والأضرار
	٢٣:١٠-٢٢:٣٥	منطقة محتلة خارج قرية يارميجا، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	قتل رميا بالرصاص الجندي في الجيش الأذربيجاني، فاريدي فاراجوف
٢٢ أيار/مايو	١٣:٠٠-١٢:٥٥ ٢٢:٥٥-٢٢:٥٠	مناطق محتلة خارج قريتي أشاغي فييسالي وأشاغي سيدهامادلي، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	٢١:٣٥-٢١:٠٠	المنطقة المحاذية	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة غويغول، أذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	
٢٣ أيار/مايو	٠٠:٢٠-٠٠:١٠	مناطق محتلة خارج قريتي يوسيفجانلي وجافاهيرلي، مقاطعة أغدام، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري ورشاش	
	١:٢٥-١:١٥	مناطق محتلة خارج قرية غيزيلوبا، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	
	١٣:٤٠-١٣:٢٠	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة كراسنوسيلسكي، أرمينيا	مرتفعات غير مسماة، مقاطعة غاداباي، أذربيجان	سلاح ناري ورشاش	
	١٨:٥٠-١٨:٤٠	مرتفعات محتلة غير مسماة، مقاطعة فيزواي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	
	١٩:٥٠-١٩:٤٥ ٢٢:٢٠-٢١:٥٠	مناطق محتلة خارج قرية شايلي، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري ورشاش	
٢٤ أيار/مايو	١٧:٣٨-١٧:٢٠	قرية بارميكافان، مقاطعة نويانيريان، أرمينيا	قرية غايماغلي، مقاطعة غازاخ، أذربيجان		
	٢٣:٥٠-٢٣:٤٠ ٠٠:٠٠-٢٣:٥٠	مناطق محتلة خارج قريتي جافاهيرلي ويوسيفجانلي، مقاطعة أغدام، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري ورشاش	

التاريخ	الوقت	منطقة إطلاق النار	الاتجاه	الأسلحة المستخدمة	الإصابات والأضرار
٢٥ أيار/مايو	٠٠:٣٠-٠٠:٢٥	منطقة محتلة خارج قرية غورغان، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	١:٢٠-٠:٣٠	منطقة محتلة خارج قرية ناميرلي، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	١٠:٢٥-١٠:١٠	منطقة محتلة خارج قرية ميشديلي، مقاطعة جارايل، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
	١٥:١٥-١٥:١٠ ٢٢:٤٠-٢٢:٢٠ ٢٣:٠٠-٢٢:٤٠ ٢٢:٤٥-٢٢:٤٠	مناطق محتلة خارج قريتي غورغان وأشغاي أبدوراهماني، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المناطق المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
٢٦ أيار/مايو	١٨:٣٠-١٨:٠٠	منطقة محتلة خارج قرية باش غارفاند، مقاطعة أعدام، أذربيجان	قرية شيراغلي، إقليم أعدام، أذربيجان	سلاح ناري - ورشاش	تعرض مستوطنات المدنيين لإطلاق النار
	١٩:٣٥-١٩:٣٠	منطقة محتلة خارج قرية يوسفجانلي، مقاطعة أعدام، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	
٢٧ أيار/مايو	٠٠:٤٤-٠٠:٢٥	منطقة محتلة خارج قرية شايلي، مقاطعة تارتار، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	أصيب الجندي في الجيش الأذربيجاني، أنفار يسكاندارون إصابة خطيرة
٣١ أيار/مايو	١:٣٠-١:١٥ ١:٢٣-١:٢٠	منطقة محتلة خارج قرية أشغاي أبدوراهمانلي، مقاطعة فيزولي، أذربيجان	المنطقة المحاذية	سلاح ناري - ورشاش	